

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LI.

Nr. 81.

Brașov, Luni, Marți, 12 (24) Aprilie

1888.

„Gazeta” ieșe în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unu anu 12 fl., pe șese luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru Românie și străinătate:
Pe unu anu 40 franci, pe șese
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
In administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajulu I.: pe unu anu
10 fl., pe șese luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe unu anu 12 fl., pe
șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu esemplar 5 cr. v. n. sau
15 bani.
Atâtu abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Brașov, 11 Aprilie st. v. 1888.

O ciudată discuțiune s'a încinsu în foile unguresci din incidentulu articulelor diarului berlines „Kreuzzeitung”, în cari, precum scimă, se critică foarte aspru stările din Ungaria.

Fiă că au voit să slăbescă importanța și efectulu acestor articuli, fiă că s'au folosit numai de ocașione spre a'și arăta dibăcia ce o au a terorisa pe alții, destulă că foile unguresci în frunte cu oficiosul „Nemzet”, au săritu deodată furioși asupra Sașilor din Ardelu susțindu, că articuli din „Kreuzzeitung” numai unu Sasu i-a pututu scrie și căutându chiar după persona pretinsulu lor autoru, pe care voiau să-lu afle cu ori-ce chipu în Sibiu.

Astfelu s'a încinsu în presa maghiară o agitațiune formală în contra Sasulu bănuitu de a fi scrisu articuli cu pricina. Unii diceau că e X, alții ba nu că e Y și așa merge acum de câteva zile încôce, aducându-se mai în fiecare zi câte o nouă persona pe tapetu.

Ceea ce este însu mai ciudatu și mai straniu în totă gona acesta inscenată cu atâta rafinamentu în contra presupusulu „autoru sasū”, foile unguresci nu se mai mărginesc la persona acestuia, ci aduc în discuțiune și națiunea săsescă, atitudinea ei politică, programulu ei naționalu, ca și când unu poporū întregu ar pute fi trasu la răspundere înaintea forulu închisitoru alu opiniunei publice unguresci pentru fapta unui omu singuraticu, chiar și atunci când ar fi doveditu, că acesta în adevêru face parte dintr'ensul.

Organulu d-lui Tisza argumetază astfel: Articuli din „Kreuzzeitung” denunță dieta maghiară înaintea dinastiei și prezentază constituționalismulu maghiarū intr'o lumină, ca și când acesta prin asuprirea naționalităților ar luera la ruinarea domnitorulu legitimu. Acești articuli nu i-a pututu scrie decât unu Sasu, așa-dêr ataculu vine din partea Sașilor, prin urmare suntu datoru Sasii, adecă totalitatea lor, de a răspunde la elu și de a-lu desaproba claru și lămuritu, decă nu voru să se identifice directu seu indirectu cu aceste agitațiuni.

A conchide dela nisce articuli, cari nu stau nici într'o legătură cu poporul săsescu, chiar de s'ar fi doveditu — ceea ce însu nu a succesu până acum — că în realitate ei au eșitu din pēna unui individū sasū, a conchide, dicemū, dela nisce articuli, scriși într'o foiă esternă de unu omu singuraticu necunoscutu, la atitudinea politică a națiunei săsesci din Ardealu, și a-o face pe ea responsabilă pentru fapțulu acestui omu, este o monstruoșitate, care nu'și mai află părăchiă în anele vechi și nouē ale diarișticeii.

Metoda cu care au procedatu „Nemzet” și celelalte foi în campania acēsta contra pretinselorū „agitațiuni săsesci” în afară este în adevêru unică în felulu ei.

Așa de esemplu o corespondență sibiană anonimă a numitu pe mai mulți Sași de frunte din Sibiu ca presupuși autoru ai articulelor din „Kreuzzeitung”. Aceștia au declarat simplu de calumniare afirmarea corespondentulu cerēndu ca foia ungurescă să publice numele denunțiantulu anonimū.

La acēsta a răspunsu „Nemzet” că nu e destulă ca acei domni să susțină, că nu ei au scrisu articuli din „Kreuzzeitung”, ci mai trebuie să declare, că nici nu sunt înțelesu cu afirmările din acești articuli, decă voiescū să le dea satisfacțiune, êr în ce privesce pe corespondentulu seu nu l'a numit.

Stămū față dêr aici cu-o aparițiune ne mai pomenită în statele moderne. Se atacă consciința cetățenilor și li se storeu din chiar seninū declarațiuni de bună purtare, pentru ca să nu li se mai pună la indoielă cinstea și omenia ca patrioți.

Până unde pôte merge sforțarea acēsta a consciinței, practicată de unele foi unguresci, ne-au dovedit'o guvernamentalulu din Clușiu, care nu e mulțumitu nici cu desaprobaria celor scrise în „Kreuzzeitung”, ci mai pretinde dela Sași ca să propage învêțarea limbei maghiare și să se sēmță ca Unguri în tôte privințele.

Ceea ce este însu mai tristū și mai surprinđetorū, s'au aflatu unii deputați sași din dietă, cari au intratu în cursa ce li s'a pusū, vrēndu să salveze reputațiunea politică a Sașilor prin nisce declarațiuni de natură a justifica numai agitațiunea pressei maghiare.

Așa au făcutu declarațiuni deputați Zay și Kaiser și în urmă deputatul Meltzl, în cari se silescū a lua în apêrare lealitatea Sașilor.

Prin acēsta s'a creatu unu precedentu foarte periculosu. De câte ori va apêre vr'unu articulu anti-maghiarū în vr'o foiă extremă germană, pôte să se repetescă aceeași comediă și atunci va fi lipsă de noue declarațiuni din partea frunțașilor sași.

Nu vede ori și cine ridicululu la care se espune prin asemeni neprecugetate procederi cauza sântă națională a unui întregu poporū?

Afacerea revizuirii constituției franceze.

Comisiunea pentru revizuirea constituțiunei în Francia s'a alesu. Patru dintre membri ei sunt, în contra revizuirii doi membri sunt pentru revizuirea neamânata, cinci pârtescū asemenea revizuirea, voiescū însu să se mai amâne, după cum a cerutu și cabinetulu.

În Senatu a interpelatu Travieux cabinetulu despre politica generală. Ministrulu-președinte Floquet a răspunsu:

Spre a face revizuirea constituției este de lipsă o înțelegere cu senatul. Noi înțelegemū sub revizuirea constituției perfecționarea constituțiunei, care are scăderi. Floquet nu voiesce să între în detaluri și constată, că majoritatea comisiunei alese de cameră admite amâna-

rea revizuirii, apoi dice: Decă am propune nisce schimbări în relațiunile dintre biserică și statū, nu vomū face acēsta spre a vătâma pacea religioșă și libertatea consciinței. Cu privire la postulatale orașulu Parisu declară Floquet, că e gata de a mări competența municipalității, dêr nu voiesce să-i dea pe mână poliția capitalei. Asupra cestiunei senatulu dice Floquet: Decă cabinetulu va propune unele modificări în constituțiunea senatulu, va fi chematu mai întâiu senatul de a se sfătui asupra proiectulu respectivu.

Floquet încheiă astfel vorbirea sa: Ca să ne putemū lupta în contra pericolelor actuale, trebuie să desfășurăm o energiă democratică. Trebuie să dovedim, că libera mișcare a instituțiunilor parlamentare pôte să ne ofere mulțămirea, pe care unii o caută în dictatură. Trebuie să desamăgimū masele. Ele trebuie să câștige erăși încrederea în noi, atunci problema noastră va fi ușoră. Am luatū frēnele guvernulu cu hotărērea, de a contrapune dictaturii principiile regimulu republicanu.

Leon Renault dice că răspunsul ministrulu e nehotărītū și neîndestulitor. Senatul primesce apoi cu majoritate de 30 de voturi ordinea de zi propusă de guvernū.

Demonstrațiuni contra lui Boulanger.

O telegramă din Parisu ne împărtășesce, că în Parisu s'au făcutu demonstrațiuni contra lui Boulanger, cu care ocașione s'au provocatu conflicte, rânindu-se vr'o 12 individū.

Demonstrațiunile, începute în 21 Aprilie n., le-au făcutu studenți antiboulangiști, înaintea Luxemburgulu și pe piața Panthéonulu, de unde s'au dusu în micu grupuri cătră cameră. În trecerea lor pe bulevardulu St. Michelu demonstranții au strigatu: Josu cu Boulanger! Poliția luase tôte măsurile ca să nu se provôce conflicte, ceea ce însu nu i-a succesu.

În cameră câțiva deputați republicani au protestatu în contra procederei agenților polițienesci, cari arū fi maltratatu pe demonstranți antiboulangiști, pe când pe cei boulangiști i-au cruțatu. Prefectulu poliției respinse acēsta imputare și declară, că instrucțiunile ce le-au primitu agenții nu facū deosebire, ci pe toți îi tratēză deopotrivă. De asemenea în senatu, a întreatu unu senatoru pe ministru-președinte Floquet, decă elu a poruncitu poliției să pășescă contra acelor persoane, cari aducū urări republicei și să cruțe pe aceia, cari scotū strigăte revoluționare. Floquet a răspunsu, că desaproba tôte aceste turburări care, de vorū dura, arū pute provocare revolte sângeroșe și încheiă cu cuvintele: Acetoru lucruri trebuie în fine să li-se pună capētu.

Bani românesci pentru „Kulturegylet”.

Tôte rapôrtele reproduse până acum în foia noastră cu privire la administrațiunea diverselor comitate, și mai alesu a comitatelor românesci, ni-au datu cele mai triste dovești despre miseria progresivă a locuitorilor și despre datoriile cutropitoare în care suntū înfundate comitatele. Astădi mai vêtosū, zilele țeranulu dela noi suntū mai grele ca totdeuna, căci nu numai efectele rele ale numeroselor abuzuri comise cu co-

masările, nu numai urmările triste ale anilor neproductivi de mai înainte au să le sufere bieții țeran, dêr și economia de vite a decădutu cu desevîșire, așa că ne mai avēndu plugarulū muncitoru isvôrele de câștigu de mai înainte, a inpuțu deja în mai multe locuri a deveni neputinciosu de a suporta contribuțiunile și din anu în anu restanțele de dare se mărescū. Așa d. e. numai în luna Martie a. c. s'au sporit restanțele de dare în comitatulu Bistrița-Năsăud cu 4228 fl. 85 cr., în comitatulu Turda-Arieșu cu 5070 fl. 11 cr.; în comitatulu Făgărașulu datorile și restanțele de dare erau cu începutulu anulu de 26,312 fl. 21 cr. după trei luni de zile însu aceste datorii și restanțe facū 88,626 fl. 42 cr., și așa mai departe, cifrele arată mai în făcare comitatū decădînța materială și miseria progresivă a poporulu contribuabilu.

În fața acestei triste stări materiale, în care fū adusū poporulū priu vitrega stăpânire a celor dela putere, fără îndoelă indigneză ori-ce inimă simțitôre scirea ce ni-o aducū diarele unguresci, că vice-spanulu comitatulu românescu alu Târnavei-micu a storsu de pe comitatū în decursulu anulu trecutū 5000 de florini ca dare suplimentară pentru „Kulturegylet”.

Scimū, că în tōmna anulu 1886, pe lângă tôte protestele unor bravi frunțași români, Ungurii aflători în fruntea acestui comitatū au adusū, cu aprobarea ministrulu de externe, hotărērea, ca să se înscrie comitatulu ca membru alu „Kulturegyletulu” cu 10,000 fl., êr acești bani s'a hotărītū să se ia din spinarea poporulu, ca dare suplimentară, printr'unu aruncu de 20, la darea de până atunci, care și așa era câtū se pôte de apăsătore.

Din acēstă dare kulturegyletistă aruncată în spinarea bietulu poporū din comitatulu Târnavei micu, care aprôpe exclusivū este românescu, s'au încassatu până acum 5000 fl., adecă jumătate, și s'au și trimisū, precum amū dîșu, „Kulturegylet”-ulu.

Imprejurarea, că locuitorii acestui comitatū se luptă în timpulū de față cu mare miseriă și că tocmai acum, când se încassēză acești bani, lupta poporulu pentru pâne și existență este mai grea ca altă-dată, respectivulu viceșpanū, H. Gál Domokos, dice în adresa sa cătră comitetulu executivū alu „Kulturegylet”-ulu, că rădică meritulu și importanța acestei „jertfe” aduse pentru „Kulturegylet”; ba, fără considerare la fiitôrele împrejurări ale poporulu, elu se angagiază, că în decursulu anulu curentū va încassa din spinarea poporulu și restulu de 5000 fl. „datorite Kulturegyletulu.

Cum vedemū, sermanulu poporū nu'și mai pôte plăti nici dările cătră statū și comună, dêr darea pentru Kulturegylet i-se stôrce fără amânare.

Să fii forțatu a da, tu Românu, dare pentru o societate ungurescă, a cărei menire e să te despōiă de limba și naționalitatea ta! Ți vine a crede, că s'au întorsū timpurile iobăgiei!

Școla poporală — școla de educațiune.

(Urmare.)

Școla poporală este în linia primă institutu de educațiune și numai în linia a doua institutu de instrucțiune.

Educațiunea morală este scopul școlii, precum instrucțiunea este mijlocul principal spre acest scop. Școala, care recunoște și urmărește acest principiu, este o școală de educațiune. Școala populară nu trebuie să fie numai o școală pentru instrucțiune, ci ea mai înainte de toate trebuie să fie o școală de educațiune. Și nici că este astăzi de prisos să se accentueze aceasta, fiindcă din atâtea părți se fac școlii mari pretenșii. Chiar aceste pretenșii ale diferitelor partide și specii de direcții aduc pericula de a strămăta punctul de gravitațiune al școlii în a ști și a pute, și a se depărta de adevăratul scop al școlii. Și fiindcă statistica despre prestațiunea școlii se referă numai asupra progresului făcut în studii și nu asupra educațiunii morale, pentru aceasta suferă școala de unilateralism. Chiar pentru aceasta o judecată nefavorabilă din partea multora se nu-lă descurăgieze pe învățător, și nici pe miren să nu-lă îndemne la o condamnare superficială.

Să nu se facă întrebarea, că câtă materie s'a parcurs, ci ce materie și cum? Nu cantitatea instrucțiunii, ci calitatea este dătoare de ton.

Dela această prevedere atâră forte multă, și anume eficacitatea școlii, simpatia ei la popor și viitorul ei. Noi susținem așadar că: „Școala populară să fie o școală de educațiune,“ acesta este caracterul ei, problema, însemnătatea, precum și ființa ei. Așa a opinat chiar și Pestalozzi când a numit școala populară un institut de cultivare a omenilor cerându-lă ea o educare generală a omenilor.

Cele 3 mijloce principale de educațiune ale școlii sunt: instrucțiunea, disciplina școlară și viața școlară.

a) Instrucțiunea școlii educative. Deja Herder a spus că: ce folosesc toate științele fără moravuri, toate cunoștințele fără cultura inimii? Prin aceste cuvinte el a arătat scopul principal al instrucțiunii. În adevăr, fiecare instrucțiune bună exercită ea de sine o influență morală, fixându-lă spiritul asupra obiectului de cunoștere și prin aceasta delăturându-lă dela imaginațiunile plăcerilor sensuale. Însă nu fiecare instrucțiune exercită a asemenea influență educatoare. Un obiect de instrucțiune, carele cu deosebire ocupă mai numai puterile memoriei și înmulțește cunoștința înfluențează mai puțin în mod educator, decât o altă specie de obiect, carele prin idealitatea sa formă spiritul și voința și-lă arată pe om în vrednicia și mărirea sa. Învățătorul, carele și cunoște adevărata sa problemă, adecă a crea caractere, le va da acelor specii

ideali de instrucțiune cuvenite atențiune. Două cerințe esențiale se cer dela școala de educațiune, și anume: A.) Ca ea să creze în mod armonios puterile spiritului și B.) Ca ea să așeze ideile morale în centrul întregii instrucțiuni.

O instrucțiune care nu luminează în mod armonios puterile spirituale, nu poate influența în mod educator. Instrucțiunii nu i este ertată ca să producă o cultivare unilaterală a rațiunii; asta ar însemna după d-na Necker „instruire sans inspirer“. O cultivare unilaterală a rațiunii produce omenii reci, indiferenți, nesimțitori, egoiști, tare pregetători, poftitori de domnie, infalibili; ea produce, după expresiunea lui Wellington, „draci rafinați“ și după expresiunea lui K. Schmidt „nebuli și posesori patentați ai adevărului în toate stratele societății“. Însă o cultivare prea puțină a rațiunii este și mai periculoasă pentru societate, fiindcă aceasta promovează îngrămădirea din semă afară a simțimentelor, afectelor și a fantasiei manifestându-se în entuziasm și fanatism și punându-i în mână făclia cea aprinsă celui „pururea orb“, după cum dice Schiller. Amendouă aceste unilateralități niciodată nu vor conduce la o educare, ci din contră la o deseducare. Cugetarea, simțirea și voința trebuie să fie în mod armonios educate. Acesta este un principiu fundamental al pedagogiei celei sănătoase. Cine și-a dezvoltat calitățile lui intelectuale pe contul spiritului și al voinței, acela este un schilod spiritual, chiar și unul ca acela carele a făcut contrariul. Stăruia conducătoare a școlii de educațiune este cultivarea armonică a omenilor.

Dela școala de educațiune trebuie mai departe să cerem, ca ea să așeze ideile morale în adevăratul centru al instrucțiunii. Cele mai înalte idei morale sunt cele ale adevărului, ale libertății, ale iubirii de Dumnezeu și de omenii, ale verității, ale onestității, ale desinteresării, ale bunăvoinței, ale abnegațiunii de sine și ale predominării de sine. Acestea toate sunt scopurile cultivării morale a caracterului, adecă a scopului educațiunii. Acestea sunt ideile celei ce este bună. Aceste idei morale sunt revelate în istoria omenimii, în religie și în poezie. Din aceste 3 izvoare sunt ele întocmite sau în materii istorice sau în forme poetice. Și aceste materii istorice constatatoare din istorie biblice, tipuri din istoria universală sau a patriei, bio-

grafi, fabule, parabole, romane, istorie și a. sunt încorporarea ideilor morale. În aceste materii istorice trebuie să se strămute adevăratul centru al întregii instrucțiuni. Sub aceste materii se devină instrucțiunea adevărată și instrucțiunea simțimentelor, care se străbată și se predomine totă viața școlară. Toate celelalte materii de învățământ au să se alature acestui centru, au să se împreune cu el, ca să-l lumineze și să-l întregescă. Și exercitarea în scrierea limbii să o considere educatorul ca un mijloc principal pentru de a ști și a pute. Asemenea nu este ertată să lipsescă în școala populară o elementară instrucțiune morală.

Instrucțiunea susă amintită a simțimentelor trebuie să se reverse lumina și asupra celorlalte resorturi și asupra întregii vieți școlare, și trebuie să i dea voinței școlarului modele, exemple, putere și limite. În timpul de față al crizei comerciale se rădică plângeri multe asupra sporirii sălbătécimii omenilor și asupra înmulțirii delictelor. Spre a pune stavilă acestui rău, unii cer introducerea pedepsei de moarte. Alții, d. e. chiar reuniunea elvețiană pentru lucrurile ce se țin de pedepse și carceră, vede adevăratul ajutor de mântuire în o emendată educare religioasă-morală. Chiar și cumoscutul și liber-cugetătorul director de seminar Dittes dice în „Metodica“ sa că: „Nu este ertată a pune pondul principal pe învățare“. Să ascultăm d'ur vocea timpurilor grele și mult cercate și să ne transpunem ca educatori totă puterea noastră asupra speciilor ideale de instrucțiune, adecă pe instrucțiunea simțimentelor, și să transformăm școala populară în grad din ce în ce mai potențat în o școală de educațiune, nișându-ne a ajunge astfel la deslegarea adevăratei probleme, adecă a forma caracterul moral!

(Va urma.)

SCRILE DILEI.

Regina României a fost premiata. Academia franceză i-a conferit unul din premii sale Reginei României Carmen Sylva, pentru cartea: „Cugetările unei regine“ publicată în limba franceză. Premiul nu se va da înaltei autore în bani, ci în formă de trei medalii, una de aur, alta de argint și a treia de bronz, pe cari învățata societate le va imprima anume în onora reginei conținându titlul cărții și data 1888.

**

În 8 (20) Aprilie s'au împlinit tre ani de la moartea lui C. A. Rosetti. Numărul „Românului“ dela 8 Aprilie e dedicat memoriei fondatorului său și a apărut cu o ilustrațiune, care reprezintă cabinetul de lucru al lui C. A. Rosetti. Amicii neuitatului mare patriot s'au dus la mormentu-i, depunându cumuri pe el. A treia aniversare a morții lui C. A. Rosetti se împlinesc în nise împrejurări grele, când se da pe față nemulțumirea țeranului, care cere să i-se facă dreptate. C. A. Rosetti totdeauna și-a ridicat graiul său pentru îmbunătățirea soții țeranului român, „talpa casei, păstrătorul neclintit al firei și puterii naționale în contra tuturor streinilor și tuturor poftirilor dușmane; a țeranului, care a făcut să se falăie cu glori stindardul vitejiei străbune pe zidurile cetăților vrășmașe, de densul biruite,“ precum dice „Românul.“ Dacă graiul lui Rosetti ar fi fost îndeajuns ascultat, adică România ar fi fost scutită de mișcarea durerosă a țeranilor.

Ni se comunică scirea, că d-lă Ioan Sonea, inteligentul, și sirguinciosul preot din Zalnoc, pentru meritele sale netăgăduite f'au înaintat dilele acestea, din partea Ilustrității Sale D-lui Episcop Ioan Szabo, la parochia Săplacului de lângă Gherla. — Dorim tinerului preot să și potă continua activitatea sa în noua parochia cu succese și mai mari!

Primul dela Viena scirea, că în 20 Aprilie n. c. a fost promovată la gradul de doctor în teologie d-lă Isidor Marcu, preot al archidiecei de Alba-Iulia și Făgăraș. După un studiu sirguincios de mai mulți ani, d-sa se va întorce dilele acestea dela Viena la Blășiu, unde probabil că va fi aplicat ca profesor. Suntem informați, că tinerul doctor — al cărui nume l'am vădit deja de repețite ori prin listele bărbăților sprijinitori ai scopurilor naționale și umanitare — e un preot distins prin inteligența și bunătatea sa, dela care biserica și poporul are a spera mult bine. Din parte-ne lă felicităm și-i dorim succese!

„Ellenzék“ stă să se esă din sărite de bucurie, că a aflat în fine pe „adevărata“ autor al cunoscutului articol din „Kreuz Zeitung,“ scris contra Maghiarilor. Acest autor, precum i-se raportează lui „E. K.,“ ar fi, nu Lenhart, fost profesor, er de prezentă predicator [preot] săsesc și corector al foiei săsesci din Sibiu „Sieb. Deut. Tageblatt.“ „Ellenzék“ crede, că prin această descoperire a făcut un important serviciu cauzei.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

(1)

Prislea și Prichindelul.

Poveste.

Se dice c'a fost odată un vânat sărac lipit, care avea o puștină de copii, cam câte găuri sunt la un ciur. El îi nutrea numai din vânat, căci altă avere nu avea.

Intr'o zi, mergându el ca de obicei la vânat, a luat cu sine și pe doi băieți ai săi, pe Prislea și pe Prichindelul, ca să-i ajute a aduce vânatul acasă. Când au ajuns în marginea pădurii, etă că le ese înainte o pasere pistriță la pene, cam de mărirea unei găini, carele dice: „Nu mă omoriți, căci eu stau să mă prindeți de via!“ Paserea stătu și copii o prinsă și o aduseră acasă.

Sera, bătrânii se aședă în vatra focului și se tot sfătuiesc, că ce să facă cu paserea cea frumoasă, s'o țină sau s'o vândă. „Ba s'o vindem“, dice atunci femeea, și banii ce-i vom lua pentru ea, să-i dăm pe d'ale gurii, căci n'avem de nici unele.“

Așa au și făcut. A doua zi, când se crepa de ziua, au și trimis pe fata

cea mai mare cu paserea la tîrg, căci aveau lipsă de bani. Cum sosi fata cu paserea în tîrg, se apropiă de ea un coconăș voinic și bine îmbrăcat și o întrebă, decă a adus paserea aceea de vindare și ce cere pe ea. Fetița îi răspunde: De, coconășule, paserea asta este scumpă, după cum o veți pe penele ei, de aceea eu te las ca s'o prețuesci d-ta. Coconășul, după ce se uită mai deapropo la pasere, vede scris pe penele ei: „că acela, care i va mânca capul, se va face împărat; er acela, care îi va mânca inima, va afla sub așternutul său în fiecare dimineață câte o pungă cu galben“, apoi dice și el: „Hei fetiță! eu n'am atata avere ca să pot plăti prețul paserii acesteia, d'ur totuși, decă te învoiesc d-ta și părinții d-tale, eu cu această zestre te-aș lua în căsătorie. Și de te învoiesc cu propunerea mea, n'ai decât să mergi acasă cu paserea, să le spui părinților dorința mea și pe sera m'asteptați cu logodna. Nu pretind să-mi gătiți nimic de mâncare decât paserea asta. D'ur își spun, că se nu gaste nimenea din ea până ce nu viu eu.“

Fetița, după ce a audiat aceste

vorbe, a și pornit către casă; aci le istorisi părinților ei cele audite și aceștia, de bucurie că au să și norocescă atât de bine fata, au făcut toate pregătirile de logodna. Și după ce vedură c'apucă sorele spre apus, omoră paserea, o taie în bucățele și o pune la foc.

Pe când se frigea paserea, băieții Prislea și cu Prichindelul se tot dădeau pe lângă foc cu planul d'a șterge câte o bucățică de friptură, căci ei prinseseră paserea. Și când le veni bine, înhătară câte o bucățică, apoi se depărta d'acolo. Și lucru ciorilor, că Prislea ni-meri capul și Prichindelul inima paserii.

Pe sera etă că vine și logodnicul. Acesta cum intră în casă, se aședă la masă și cere mîncarea. Paserea i-se și aduse momentan, și el încep a răcoli cu furcuța prin friptură căutându capul și inima paserii; d'ur unde era să le mai afle? Atunci trântesce necăjit furcuța pe masă și ese pe ușa bombăind: Ore nu v'am spus eu, ca să nu gustați din pasere până nu viu eu? Acum mulțumiți-vă vouș înși-vă.“

O turburare mare se făcu în totă casa, căci nu se scia cine să fi mîncat din pasere. Toți ai casei stăteau înmăr-

muriți, numai Prislea și cu Prichindelul se ascuseră de frică în câte un unghi, căci se sciau vinovați. În fine îi dovedi tatăl lor, care de turbat ce era, le trase câte o sfântă de bătaie și mai pomenită, și-apoi îi alungă din casă.

Sermanii băieți au fost siliți de groza tatălui lor să și caute de drum. Ei o luară prin pădure și se tot duseră până au ajuns la un copac mare. — „Să rămănem aci până dimineță,“ dice Prislea către fratele său Prichindelul, „căci acum nu scim unde mergem prin întunerecul nopții!“ Așa au și făcut; au rămas aci până dimineță și, când se sculară, dice Prichindelul speriat: uite, ce am găsit, e o pungă cu bani! Ei se vorbiră de odată ca să nu ia punga, temându-se să nu i întrebe cineva de ea; d'ur în fine totuși o luară cu cugetul, că de se va plange cineva de ea, să i-o dea înderătu

Așa merseră ei și merseră și abia numai după șese zile au eșit ărași la patele pădurii. Aci se trezesc într'un câmp mare întins. Pribegind prin acest câmp mare, deteră în fine de un drum și, tot mergendu pe el, sosesc la un oraș frumos. Aci căutară o

Cu ce dovedește foia Kossuthista ceea ce dăce?

Referitor la procesul de presă al „Calicului” am comunicat cetitorilor noștri, că d-lu preot Pocreanu din Lugos, ca autor al scrierei incriminate, a protestat contra compatibilității juriului din Clușă ca for de judecată pentru densusul, care este din Ungaria. In acestu protestu, la casu de respingere — după cum spune „E.-K.” — d-lu Pocreanu a cerut să-i se dea ca anticipațiune cel puțin 3000 fl., cari i sunt necesari pentru aducerea la Clușă a 30—40 de martori din Baia-Sasca (Szász-Kabánya). Protestul fu înaintat la curia din Pesta, care însă l'a respinsu aflându-l nemotivat. Astfel rămâne, ca și procesul de presă al „Calicului” să se pertracteze înainte juriului din Clușă. „Ellenzek” se bucură, că d-lu Pocreanu are să meargă în cauza acesta la Clușă și adaugă, că dela Năsăud are să vină scirea, că unde va merge d-lu Pocreanu dela Clușă pe câtva timp.

Bucură-te „Ellenzek”-ule, d-er nu uita, că 'n lumea asta tote-su trecătoare!

Pe Vineri în 15 (27) Aprilie 1888 la 10 ore înainte de amedz este convocată adunarea generală extraordinară a „Alumneului,” în Timișoara, cu scopu de a hotărî desființarea acestui institutu filantropicu, la care, după cum spune „Gaz. Pop.,” va lua parte și Preșfinția Sa Episcopulu Mețianu. Etă ce dăce în privința acesta numita foia: „Conformu statutelor § 31, „Alumneulu” se pôte desființa, când elu ar deveni de prisosu seu imposibilu. Noi așa scim, că Alumneulu nu numai că nu este de prisosu, d-er e chiar de mare folosu pentru ajutorarea tinerilor s-ermani. Scim și aceea, că se pôte sustine și mai departe și pe lângă o conducere bună și înțeleptă pôte și prospera; care d-eră pôte să fiă motivulu adevăratu, ce pe de-o parte l'a îndemnatu pe președintele comitetulu alumneal să pună la pertractare desființarea uniculu institutu filantropicu din Bănatu, eră pe de altă parte să apeleze contra hotărîrei magistraturale cu care s'a anulat alegerea comitetulu alumneal? Frica de trântea! Adunarea generală de dragulu unui om bătrân și neputinciosu, și încă și caprițiosu nu va desființa institutul, er M. Drăghic și va pute lua catrafuselu.”

Agio vamal s'a stabilitu pentru luna Maiu cu 26%.

Statutul de domiciliare primitu de reprezentanța orașulu Sebeșu stabilește pentru coloniștii cei noi, cari se aședă acolo, ca taxă de domici-

liare 100 fl., pentru cei cari trăsesc deja acolo 50 fl., apoi o taxă anuală de evidență și de protegere a coloniștilor, de 6 fl. și 3 fl.

Literatură.

„Școla și Familia,” foia pentru părinți și învățători, apare în Brașov de 2 ori pe lună sub redacția d-lor Ioan Popea și Andreiu Bărsănu. Nrii 22, 23 și 24 sunt ultimii numeri ai anulu al II-lea și au următorulu sumaru: Epistole asupra creșterii, de I. Popea. — Școla și sănătatea. — Roga-te și lucră! de Vasiliu Voina. — Învățământulu educativu. — Cățchesă de modelu despre propoziția „Rosa este o flore frumoasă.” — Legătura intimă dintre școlă și familia ca un mijlocu puternicu de educațiune. — Gheorge Assachi. — Roșcata. — Bibliografia. — Diverse. — Cu numărulu viitoru, care va apăre la 1 Maiu v. se va incepe anul al III-lea alu foiei, fiindu concređută redigiarea unui comitetu de Redacțiune. — Prețulu abonamentulu de 2 fl. seu 6 franci pe anu, respective 1 fl. seu 3 franci pe jumătate de anu, este a se adresa la d-lu administratoru alu foiei, I. Dariu, în Brașov.

Intemplări diferite.

Tristă revedere. Bravulu economu Duca Popovici din Szöreg, omu cu stare, se dusesse la stăvilare, ca să vadă, decă sunt amenințate de a fi rupte de apă. Pericululu nefiind iminentu, Popovici se puse pe gânduri, își reaminti o tristă intemplare petrecută tocmai în acelu locu. Acum doi ani avea unu fiu, care promitea a fi bucuria bătrânețelor sale, decă s-orta hotărise altfelu. Tinerulu își află mörtea în valuri, fără ca bătrânulu tata să aibă mângăerea d'a-i îngropa cadavrulu într'unu locu sfințitu, căci Tisa nu i-lu mai dete... Tote acestea îi trecu prin gându lui Popovici și totu mai josu îi cădea capulu pe peptu. Deodată auđi larmă, ca cum aru vorbi agitați mai mulți omeni. Se duse într-acolu și vedu pe mai mulți pescari împrejurulu unui scheletu ce-lu aruncaseră valurile pe uscatu. O aruncătură de ochi asupra scăfărliei scheletulu ilu lumină pe Popovici, că acela e scheletulu fiulu seu: plumbuirea dinților cu auru a fostu semnul după care l'a cunoscutu. După doi ani nemăngăiatulu tata și-a regăsit pe fiu-seu!

Esplosiune. La fabrica de spirtu din Poiana Arieșulu de lângă Turda, aflătoare în proprietatea lui Szekely Elek și soșii, a explodat la 19 Aprilie unu cazanu cu gazu, fiindu aruncatu dela locul seu în o depărtare de 12 metri, unde oprindu-se la ușa unei pivnițe a plesnitu d-erimându și o parte din păretele pivniței. Unu păzitoru, care tocmai în acelu momentu voia să iasă din pivnița, fu îngropatu sub d-erimăturile zidulu.

Cu mare greutate succese a scote de sub derimaturu pe nefericitulu încă în viața. Mörte nu s'a întemplat. S'au versatu 4500 litre de spirtu, aflătoare în nisce butoie din apropierea ușei pivniței, cari butoie au fostu sparte. Paguba se socotesce în 4—5000 fl.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.”)
Berlinu, 23 Aprilie (9 ore sera în 22 Aprilie). Impăratulu a avut o di bunicică, frigurile în cursulu țilei s'au imputinat mai multu ca în țilele trecute, cu tote astea sera erăși s'au maritū.
Parisu, 23 Aprilie. A sera au reînouiți studentii manifestațiunile antiboulangiste, s'au întemplat conflicte, 12 indiviđi sunt greu răniți. Poliția și-a dat silința să impraștie pe manifestanți.

ULTIME SCRIRI.

Unu țeranu din Vânătorii-mici care a cutreerat mai multe sate de prin Vlașca și Ilfov, spune „Romănul” că pretutinden pe unde a trecut este linișce, pe la densii în Vlașca țeranii au eșitu la muncă, asemeni au făcutu și cei-lalți de prin Ilfov cari s'au liniștitu în aceste douē țile din urmă.

DIVERSE.

Nu pôte fără bărbatu. America are în tote câte ceva extraordinaru. La Platteburg în Missouri trăsese o femeie, care acum la vârsta de 73 ani s'a căsătorit cu unu moșnegu de 81 ani. Acestu bărbatu este alu șeselea alu d-nei Duccilla Bery, care se vede că nu pôte trăi singură. Acum 7 luni se căsătorise cu alu cincelea bărbatu, care n'a trăitu nici 3 săptămăni. Și cei mulți înainte!
Populația Chinei. Diarul „Chinese Times” spune că populațiunea actuală a imperiulu chinezu este de 380 milioane locuitori. Cifra ar fi multu mai mare, decă n'ar fi pieritu multă lume în timpuri de fomete, prin inundațiuni și mai alesu în rēscola cea mare. La 1849 numărulu populațiunii a fost de 412 milioane.

NECROLOGU.

Constanția Platonu născută Auranu, în numele numeroșilor consăngei, afni și cunoscuți, cu inima frântă de durere anunță mörtea repentină, în urma unui atacu de apoplexiă, a iubitulu ei consorte Michailu Platonu, a activulu și conscientiosulu notarū cercualu în comunele Varvizu și Șermașiu, a soșulu credinciosu și amicului fidelu, întemplat în 8 Aprilie a. c. la 2 ore p.

m. în alu 35-lea anu alu vieței și alu 8-lea alu tericitei sale căsătorii.
 Rēmășițele pămētesci ale iubitulu defunctu se voru aședă spre eterna odichnă în cimiteriulu bisericii gr. cat. din Șermașu în 10 Aprilie la 3 ore p. m. Șermașu, în 8 Aprilie st. n 1888.
 Fiă-i țerēna ușoră și memoria binecuvēntată!

Pantelimonu Domide, c. r. căpitănu emeritu, ca soțu; Leonu Domide, c. r. maioru la reg de inf. Nr. 5, ca fiu; Wilhelmina Domide cas. Mihailașu ca fiică, Iosifu Mihailașu magistru postalu, ca ginere; Drd. med. Victoru Mihailaș, Const. Mihailaș st. gimn., Emilia Mihailașu Paulina Mihailașu, cas. Macavei și I. Macavei preot gr. cat. în Năsăudu, ca nepoți; cu inima frântă de durere în numele lorū și a numeroșilor lorū consăngei și afni, aduc la cunoștința tuturor cunoscuților, cum că pre iubita lorū soțu resp. mamă și bunică **Elisabeta Domide** după unu morb greu și-a dat sufletulu seu blăndu în mânil Creatorulu în 13 Aprilie st. n. a. c. la 6 ore dimineța în etate de 65 ani.
 Serviciulu funebru se va severși la 15 Aprilie st. n. a. c.)
 Rodna-vechiă, la 15 Aprilie 1888.
 Fiă-i țerēna ușoră și memoria binecuvēntată!

Cursulu pieței Brașov

din 7 Aprilie st. v. 1888

Bancnote romănesci	Cump.	8.58	Vend.	8.60
Argintu romănescu	"	8.52	"	8.54
Napoleon-d'ori	"	10.03	"	10.06
Lire turcesci	"	11.92	"	11.87
Imperiali	"	10.32	"	10.37
Galbin	"	5.90	"	5.92
Scris. fonc. „Albina” 6%	"	101.—	"	—
" " " 5%	"	98.—	"	98.50
Ruble rusesci	"	104.50	"	105.50
Discontulu	"	6 1/2—8%	"	pe anu.

Cursulu la bursa de Viena

din 20 Aprilie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	99.30
Renta de hărtia 5%	86.10
Imprumutul căilor ferate ungare	150.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	95.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	110.25
Bonuri rurale ungare	104.60
Bonuri cu clasa de sortare	104.20
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.20
Bonuri cu cl. de sortare	104.—
Bonuri rurale Transilvane	103.60
Bonuri croato-slavone	103.25
Renta de hărtia austriacă	78.60
Renta de argint austriacă	80.45
Renta de aur austriacă	110.50
Losuri din 1860	133.50
Ațiunile băncei austro-ungare	864.—
Ațiunile băncei de creditu ungar	272.
Ațiunile băncei de creditu austr.	270.20
Galbeni împărătesci	5.97
Napoleon-d'ori	10.05

Bursa de București.

Cotă oficială dela 8 Aprilie st. v. 1888.

	Cump.	vend.
Renta română 5%	98 1/2	90 1/2
Renta rom. amort. 5%	91 1/2	91 1/2
Renta convert. 6%	89 1/4	89 3/4
Impr. oraș. Buc. 20 fr.	36.—	38.—
Credit fonc. rural 7%	105.—	104.—
" " " 5%	89 3/4	70 1/2
" " urban 7%	103.—	103 1/2
" " " 6%	96.—	97.—
" " " 5%	85 1/2	86.—

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

ospetăria unde se pōtă căpeta mănecare, căci erau cocăltiți de fōme și sdrobiți de ostenelă. De bani nu se plāngeau, căci aveau până acuma cinci pungulețe de galbin. Ospetăria au găsitu îndată, și încă la unu locu bun, unde locuia o păreche de omeni prea de trebă. Băeții au rēmasu aci până dimineța și când erau să plece mai departe, îi întrebă ospetărlu, că cine sunt ei și unde se duc? Băeții îi spuseră totă pățania lorū. Ospetărlu, după ce auđi ce au pățitu bieții băeți, se înțelege cu nevastă-sa ca să i oprēscă pentru densii, fiindcă n'aveau copii, apoi le dăce:

„Sciți voi ce, băeți, rēmăneți la noi, fiindcă noi și așa n'avemū copii, noi vē vomū da la școlă și vē vomū îngriji întocmai ca pe copii noștri.”

„De ce nu,” rēpuneră atunci băeții, decă ne fāgăduiți acesta rēmānemū cu totă inima și dela noi încă vēți avē în totă ziua câte o punguliță cu galbin; etă ca probă vē dămū și acuma cinci pungulițe.”

Tocmela fu făcută și băeții rēmāseră sub îngrijirea ospetărlulu.

Ospetărlu a doua di îi și duce pe băeți la școlă, îi dă în îngrijirea învă-

torilor și le plătesce câte o sumuliță de galbeni numai să și dea silința cu ei.

Băeții Prislea și Prichindelū, după ce se vedură în școlă, nici nu perdură țilele. Se sileau forte multu, așa că după câțiva ani de învățatură, deveniră tinerii cei mai învățați. De pricopsela ce o făcuse Prislea în școlă se duse vestea în tote părțile. Prichindelū încă era pricopsitu, numai era mai sburdalnicu decātu fratele seu.

Pe când au gătatū băeții aceștia cu învățatura, s'a întemplat c'a muritu împăratulu acelei țeri, și neavendū următoru țera a rēmasu fără împăratu. Din această pricină s'au născutu mari turburări și neînțelegeri în țeră, căci mulți voiau să se înalțe la tronulu împărătescu. Mai marii țerii, după ce vedură atâtea neînțelegeri au hotărītū că alegerea de împăratu s'o facă prin aruncarea de sorți. De aceea pe ziua hotărītă stăpānirea a datu poruncă ca să se adune la palatū totu populu. Ospetărlu încă s'a dusu la acea adunare dimpreună cu Prislea și cu Prichindelū. Și iată ce se întemplă... Prislea se alege de împăratu, căci sorțulu a căđut pe elu.
 Prichindelū, după ce s'a vedutu des-

părțit de fratele seu, s'a reîntorsu acasă deo parte cuprinsu de bucuria, că fratele seu a ajunsu împăratu, de altă parte cu inima frântă de durere că se desparte de fratele seu. Lui îi era prea multu până se va regula fratele seu cu împărăția, ca să se ducă și elu acolo. Așa, neavendū nici o meseria, căci de carte nu se mai ocupa, și colindandū tote stradele orașulu, cari până atunci nu erau încă cunoscute, dete într'o margine a orașulu de o grădină mare închisă cu zid. Elu, după ce reușese a se uita în grădină, vede acolo o fată frumoasă ca unu sōre jucându-se cu unu mēru de aur. O privi mai multu timpū, și din ce se uita mai multu la ea i-se părea totu mai frumoasă. Stētū multu timpū înțepenitū în acestu locu, până ce se trase fata cea frumoasă în casă. Atunci o luă și elu spre acasă, d-er cu greu... căci îi prea căduse fata aceea troncu la inimă. Și după ce ajunsse acasă nu mai avu nici unu astempēru, nu putē mănca, nu putē dormi, pentru că gândurile lui erau la fata din grădină.

Își totu frământa acum mintea cum să facă cunoștința cu fata aceea, căci să mērgă deodată troncu în casa ei, nu i

convenea. Așa îi plesnesce în capu idea ca să mērgă pe sera și să i cante cu fluieru sub ferestri. Așa și făcu. Cum insereră își ia fluieru — și căș... căș spre grădina din marginea orașulu. După ce ajunge aci se aședă sub ferestru unde se vedea lumina și începe a cānta o doină atātū de pētrundētore, încātu și apele steteau în locu. Fata și mama fetii, auđindū acele cāntece atātū de fermecătore, nu putură răbda a nu'lu pofti pe Prichindelū în casa lorū.

Planulu lorū nu era s-lu cheme pe Prichindelū în casă dōră de frumșetea seu de învățatura lui, ci ca să i înșele inima paserii căci ele, cari erau douē șișce [vrăjitoare], sciau prea bine cine e Prichindelū și ce are elu. Prichindelū intră în casă fără se scie ce i se pregătesce. Așa până mai stete elu de vorbă cu fata, mama ei pregătesce unu paharu de beutură fermecată și'lu cinștește pe Prichindelū. Prichindelū ilu golesce și îndată lapedă inima paserii. Atunci fata se răpede de-o ridică de josu și o înghite. Prichindelū, după-ce se vede păcălitu, ese pe ușă cu buzele umflate, căci în locu să căștice ceva, și-a perđutū totu ce avea.
 [Va urma.]

Localu pentru vëndarea

PRODUCTE ALE INDUSTRIEI DE CASA

din

Tara-Bârsei

Stofe pentru rochi, (haine) șorturi, fețe de masă, ștergare, cârpe pentru ștersu prafu,

BUMBACURI PENTRU IMPLETITU CIORAPI, AȚA

și alte diferite mărunțișuri de lucru pentru dame,

Ciorăpăria de calitate escelentă în toate colorile.

CORSETE DE VIENA

în toate mărimile, fabricatū renumitū,

cel mai bun săpunū indigenū pentru spălatū rufe recomandă

Sofie Obert.

46,3-1

Localu pentru vëndarea

Tergulă calorū 88.

Tergulă calorū 88.

IOSIF GAVORA.

Pentru lucru eminentū și gustū bunū la esopițiunea regnicolară din 1885 din Budapesta, distinsū cu medalia cea mare a esopițiunii.

In Budapesta, strada Váczy Nr. 17.

Recomandū obiectele necesare pentru

adjustarea bisericilorū și capelelorū

cu cele ce sunt provēdūtū în abundență pentru prețurile cele mai moderate, și lucrute cātū se pōte mai frumosū, anume:

Odăjdii felon

și altele, după ritulū gr. orientală.

Prapori și stindarde pentru reuniuni.

Stindarde pentru pompieri, copii de scōlă, reuniuni industriale, reuniuni de cātări și

mo Primescū repararea hainelorū vechi precum și aurăirea și argintăirea pe lângă prețuri moderate.

și Cusături cu aurū, argintū și mătasă și haine bisericesci, cusute cu firū de aurū, argintū și mătasă.

Dantale bisericesci. Invēlitoare de prestolū. Mărfuri bisericesci. Damaste etc.

Punctualitatea mi-o potū adeveri prin mai multe sute de epistole de recunoștință.

Cataloge de prețuri la dorință trimițū libere de post-por

reuniunī de inmormēntare.

Statue, policandre, potire și chipuri sfinte, sfeșnice pentru altariū și de pārete, candelē. Iconostase, chipuri pentru fruntariū. Inmormēntarea Domnului etc. etc.



179,30-20

Cisme strălucioșe ca oglinda fără a le peria.

145,16-8

RICH. GÆRTNER.

Marcă înregistrată.

fabricēză așa numitulū

MOMENT-GLANZWICHSE

fluidū tranșezescū, impermeabilū, alū cărui lustru nici la udătură nu pierē. „Unicū“ oficialū examinatū și aflatū ca preparatū nestricăciosū alū pielei. Prețulū unei sticle 50 cr. Trimitere: 2 sticle fl. 1.30, 6 sticle fl. 3, 12 sticle fl. 4.80 francate.

A se observa marca înregistrată.

In armata c. r. întrodusu.

Fabrica: Rich. Gærtner, Wien, Giselastr. 4. Part.

Depositū în Brașovū: la „Emilū Porr“ și „I. Săbădeanu.“



Avisū d-lorū abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fășia sub care au primitū diarulū nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămuritū și să arate și posta ultimă.

Totodată facemū cunoscutū tuturorū D-lorū abonați, că mai avemū din anii trecuți numeri pentru complectarea colecțiunilorū „Gazetei,“ precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se potū adresa la subsemnata Administrațiune în casū de trebuință.

Administrațiunea „Gaz. Trans.“

TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,

BRĂȘOVŪ,

PIAȚA MARE Nr. 22,

înființată cu începerea anului acestuia, provēdūtă cu cele mai nouē mijlōce tehnice și asortatā cu cele mai moderne tipuri,

primesce și efectuează totū felulū de lucrări tipografice, precum:

Opuri și broșure, statute, foi periodice, imprimute artistice în aurū, argintū și colorī, tabele, etichete de totū feliulū și esecutat elegantū.

Pentru comercianți: adrese pe scrisori, facture, liste cu prețuri curente, avisuri, recomandațiuni, cerculare ș. a.

Programe elegante, bilete visită, bilete de de logodnă și de nuntă, după dorință și în colore.

Disponēndū de mașini perfecțiionate și de isvōre eftine pentru procurarea hărtiei, stabilimentulū nostru tipograficū este în pozițiune a eseuta ori-ce comandă în modulū celū mai esactū și esteticū precum și cu prețurile cele mai moderate.

Comandele eventuale se primescū în biuroulū tipografiei, Brașovū, piața mare Nr. 22, etagiulū I, cătră stradă. Comandele din afară rugămū a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovū.